

## (Oversættelse.)

Bilag 2.

## DET INTERNATIONALE ARBEJDSBUREAU.

*Genève, den 19. Marts 1925;**Hr. Direktør.*

Under Henvisning til Deres Skrivelse af 2. Februar d. A. og mit Svar (D. 603/1323/18) af 9. Marts har jeg den Ære at meddele Dem, at det internationale Arbejdsbureau er skredet til at undersøge de forskellige Spørgsmaal, der er stillet af Folketingsudvalget med Hensyn til Fortolkningen af visse Bestemmelser i Konventionerne vedrørende Børns Arbejde i Landbruget og Landarbejdernes Foreningsret.

Jeg mener dog, at jeg, inden jeg gaar over til at meddele Dem Bureauets Mening om disse Spørgsmaal, maa gøre Dem opmærksom paa, at Fredstraktaterne ikke har givet Bureauet nogen Myndighed til at fortolke Bestemmelserne i de Konventioner og Henstillinger, der vedtages af den internationale Arbejdskonference. Ikke desto mindre er Bureauet naar som helst til Medlemmernes Disposition med Hensyn til at forsyne dem med Oplysninger, egnede til at forklare Rækkevidden af disses Tekster, idet Bureauet navnlig søger disse Oplysninger i Forarbejderne til Konferencen. Det er da i denne Aand og under dette Forbehold, at jeg tillader mig at meddele Dem Bureauets Svar paa de forskellige Punkter i Folketingsudvalgets Forespørgsel.

Hvad angaar Konventionen om *Børns Arbejde i Landbruget*, har Udvalget i al Almindelighed spurgt, om den danske Skolelovgivning (derunder indbefattet den vestjydske Skoleordning) og Bestemmelserne i Loven om Retsforholdet mellem Husbond og Medhjælper er forenelige med Konventionen. Med Hensyn til Ønskeligheden af at opnaa, at disse Bestemmelser er forenelige med Konventionen, har Udvalget særlig henledt Bureauets Opmærksomhed paa 3 Punkter, som jeg i det følgende skal tillade mig at besvare hver for sig.

1) For det første: Er Bestemmelsen om, at Børn, der endnu ikke er fyldt 14 Aar, kan udskrives af Skolen, forenelig med Bestemmelsen i Konventionens Artikel 1? Denne Udskrivning af Skolen finder netop ofte uden Tvivl Sted, for at Barnet kan anvendes til Arbejde af erhvervsmæssig Karakter.

Den danske Lovgivnings Bestemmelser paa dette Punkt er saalydende:

„Har et Barn, der i Sommerhalvaaret fylder 14 Aar, ved den foregaaende Foraarsprøve godtgjort, at have naaet Skolens Maal, kan det paa Begæring af dets Forældre udskrives af Skolen, naar særlige Forhold i Hjemmet efter Skolekommissionens Skøn taler derfor“.

Der synes nu ikke at være nogen Modsigelse mellem Udtrykkene i § 1 i Loven af 1904 og Artikel 1 i Konventionen. Konventionsudkastet har haft for Øje at forhindre alt for mange Udmeldelser, for at Børnene kunde beskæftiges ved Landbrugsarbejde, eller med andre Ord at udelukke enhver Udmeldelse, som ikke har Hjemmel i selve Konventionsudkastet. Artikel 1 i Konventionen tager da navnlig Sigte paa de Udmeldelser i Henhold til Skolelovene, som synes at være hjemlede af Hensyn til Landbruget.